

Cambridge University Press

978-1-107-03813-4 — The Rhetoric of Free Speech in Late Antiquity and the Early Middle Ages

Irene van Renswoude

Index

[More Information](#)

## INDEX

- Aaron, priest, 105, 217  
*Acta Alexandrinorum*, 24–25  
 Acts of the Apostles, 9, 25, 30, 33, 39, 51, 60  
 Adalhard of Corbie, abbot, 187, 193, 198–201,  
     202, 204, 211, 212, 214, 215–216, 219  
*admonitio*, 95, 183, 190, 192–194, 204, 222, 247  
 admonition, 5, 7, 12, 43, 46, 58, 63, 74, 81, 93,  
     94, 95, 96, 97, 107, 108, 120–122, 124, 157,  
     169, 181, 182, 183, 190–194, 197, 200, 202,  
     207, 210, 224, 228, 241, 244  
 letter of, 98, 99, 100, 159, 174, 181, 185, 187,  
     203, 204, 207, 210, 246  
 Ado of Vienne  
     chronicle, 229  
 Aethelbald of Mercia, king, 183, 203  
 Actius of Paris, archdeacon, 166  
 Agathon, desert father, 113, 114  
 Agilulf, king, 150  
 Agobard of Lyon, archbishop, 206–229, 230,  
     231, 235, 236, 237–238, 240, 245, 247  
*Against the Law of Gundobad*, 209  
*Against the Teachings of Felix*, 208, 209  
*Liber apologeticus*, 224–227, 228, 238  
 letters of admonition, 222–224, 225, 227,  
     228  
*On Injustices to Matfrid*, 220  
*On the Division of Imperial Rule*, 223, 225, 233  
*On the Insolence of the Jews*, 220  
*On the Privilege of the Apostolic See*, 223, 225,  
     238  
*On the Right Administration of Church Property*,  
     211, 212  
 Agrippa, king, 10, 25  
 Airlie, Stuart, 206, 216  
 Alcuin, 190, 192, 193, 199, 203, 204,  
     205, 208  
 letters of admonition, 186  
*On Rhetoric and Virtues*, 186, 217  
 Amalaricus of Metz, bishop, 229  
 Ambrose of Milan, bishop, 72, 84, 87–108, 109,  
     118, 119, 124, 127, 128, 180, 194, 227, 242,  
     244, 245, 246  
*Apologia David*, 94, 95  
 Callinicum letter, 90, 99–104, 106, 241  
*Epistolae extra collectionem*, 98, 103–104  
 memory of, 129, 134, 175–178, 194–198, 202,  
     203, 204, 241, 246  
 Thessalonica letter, 89, 91–99, 101, 102, 107,  
     108, 174, 241  
 Ammianus Marcellinus  
*Res gestae*, 65, 71, 77, 78, 165  
 Anthony, desert father, 114, 150, 200  
 Antichrist, 17, 41, 48, 49  
 Antiochus, king, 50, 54  
 Antiochus, monk, 114, 117  
 Antoninus Pius, emperor, 33  
 Aphraates, monk, 81–82  
 Apollonius, martyr, 29, 30  
 apologists, 27, 28, 29, 30, 33, 110  
*Apophthegmata patrum*, 113  
*Apostolic Constitutions*, 122–123  
 Arcadius, emperor, 68, 89, 92, 107  
 Ardo  
     *Life of Benedict*, 189  
 Arn of Salzburg, bishop, 185, 191  
 Arsenius, desert father, 111, 201, 202, 203, 204  
 Athanasius of Alexandria, bishop, 42, 53, 54, 61, 84  
     *History of the Arians*, 56  
     *Life of Anthony*, 114, 150, 199–200  
 Athenagoras, 27, 30  
*audientia*, 44  
*audientia episcopalis*, 157  
 Augustine, bishop, 194  
     *City of God*, 88, 90  
     *On Christian Doctrine*, 123  
 Aunemund of Lyon, bishop, 136  
 Avitus of Vienne, bishop, 134, 158  
 Avitus, abbot of Micy, 167

Cambridge University Press

978-1-107-03813-4 — The Rhetoric of Free Speech in Late Antiquity and the Early Middle Ages

Irene van Renswoude

Index

[More Information](#)*Index*

- Babylas of Antioch, bishop, 117–119, 128  
 Benedict of Aniane, abbot, 189, 211  
 Bernard of Italy, king, 188, 214  
 Bernard of Vienne, bishop, 195, 218  
 Boniface IV, pope, 155, 159  
 Boniface, bishop, 182–183, 203, 220  
     letter of admonition, 182–183, 209  
 Booker, Courtney, 124, 206, 233, 238  
 Brown, Peter, 11, 63, 64, 69, 70, 79, 88, 95, 157  
 Brunhild, queen, 150, 155–158, 165  
 Buc, Philippe, 176, 177, 178  
  
 Caesarius of Arles, 123  
 Caiaphas, high priest, 218, 233  
 Carloman I, mayor of the palace, 182  
 Carloman, king, 188  
 Cassandra, prophetess, 14  
 Cassian, 123  
 Cathulf  
     letter of admonition, 185, 192  
 Charlemagne, emperor, 183–186, 187, 189, 190,  
     192, 193, 196, 198, 199, 200, 207  
 Charles the Bald, emperor, 11, 195, 196, 197, 241  
 Chilperic I, king, 17, 161–162, 163, 165–173, 190  
 Chlodomer, king, 167  
 Chlodosinda, princess, 158  
 Chlotar I, king, 142  
 Cicero, 6, 7, 8, 10, 36, 71, 192  
 Clovis I, king, 148, 154, 158, 184  
*Collectio tripartita*, 240  
 Columban, monk, 17, 149–154  
 Commodus, emperor, 1, 30, 248  
 Constans, emperor, 78, 199  
*constantia*, 8, 9–10, 36–37, 38, 51, 59–60, 62, 148,  
     159, 193, 194, 201, 247  
 Constantine, emperor, 67, 69, 77, 84,  
     196, 199  
 Constantius II, emperor, 41–62, 68, 72, 73–76,  
     88, 89, 129, 142, 144, 199, 224, 227, 239  
 Copeland, Rita, 11  
*correctio*, 169, 194, 198, 229, 247  
     in rhetoric, 210  
 correction, 5, 8, 192, 194, 210, 228, 229  
     mutual, 121, 169  
     of texts, 209–210  
     self-, 187  
*correptio*, 95, 122, 169, 194  
 Council  
     of Aachen (816), 208  
     of Aachen (817), 211, 223  
     of Aachen (829), 214  
     of Ariminum (Rimini) (359), 43, 58  
     of Arles (813), 191, 197  
     of Attigny (822), 196, 211–214, 218  
     of Berny-Rivière (580), 161  
  
 of Compiègne (823), 214  
 of Compiègne (833), 225, 227  
 of Constantinople (359/60), 44, 45, 46, 48, 49,  
     55  
 of Constantinople (381), 85  
 of Diedenhofen (821), 211  
 of Paris (361), 58, 61  
 of Paris (577), 165  
 of Reisbach (798), 191, 197  
 of Rome (800/1), 193  
 of Seleucia (359), 43, 44, 48, 58  
 of Worms (829), 223  
 Cyprian of Carthage, bishop, 186, 194  
     as martyr, 29  
  
 Dasius, martyr, 32  
 David, king, 95, 105, 122  
*De ordine palatii*, 187–189, 191, 198, 215,  
     225  
*Decretum Gelasianum*, 141, 195  
*Decretum Gratiani*, 240  
 Desiderius of Vienne, bishop, 136  
 Desiderius, king, 184  
 Diem, Albrecht, 150, 178  
 Diogenes, philosopher, 118, 245  
 Domitian, emperor, 8  
 Dorotheus of Gaza  
     *Directions on the Spiritual Life*, 114–115  
  
 Eberulf, chamberlain, 175–176  
 Ebo of Rheims, archbishop, 219, 228, 235  
 Einhard, abbot, 192, 205  
     letter of admonition, 205  
 Elijah, prophet, 184, 192, 218, 226  
*Epistola Austrasiaca*, 135, 158  
 Esther, queen, 156  
 Eugenius, emperor, 98  
 Eulalia of Mérida, martyr, 39, 148  
 Euipius of Sardis, 68, 78  
     *Lives of the Philosophers and Sophists*, 67, 69, 71,  
     79, 80  
 Eusebius of Caesarea  
     *Ecclesiastical History*, 23, 27, 30, 118, 164  
 Eutherius, chamberlain, 77–78  
 Ezekiel, prophet, 46, 62, 92–93, 101, 102,  
     122–125, 145, 167, 218, 241, 246  
  
 Facundus of Hermiane, bishop, 134, 178  
 familiarity, 9, 68, 69, 113–115, 116–117, 181,  
     188, 220  
 Felicitas, martyr, 35–36  
 Ferrandus of Carthage, deacon, 190  
 Festus, magistrate, 26  
*fides*, 51, 59, 232, 241  
     *publica*, 59, 60

## Index

- fiducia*, 9–10, 51, 60, 62, 112, 113, 193, 194, 198, 247
- Field of Lies, 230, 231, 236
- Flavius Josephus, 9
- Florus of Lyon, deacon, 229, 235, 240  
*Collection of Sayings of Twelve Fathers*, 239–240
- Flower, Richard, 11, 50
- Foucault, Michel, 109–110, 119, 125–126
- Fouracre, Paul, 136, 148, 153
- Fravitta, general, 68
- Frecculf of Lisieux, bishop  
*Histories*, 195, 197, 198
- Fredegund, queen, 161, 170, 173
- Garrison, Mary, 12, 153, 158, 193, 204
- Genovefa, saint, 15, 17, 146, 203
- Germanus of Paris, bishop, 155–158, 220
- gossip, 161, 163, 174, 175, 222
- Gratian, emperor, 88, 90, 98, 99, 202
- Gregory IV, pope, 17, 230–242, 247
- Gregory Nazianzen, bishop, 85, 120, 125, 240, 246  
*Apologetica*, 120, 123, 226  
 autobiographical poem (*De vita sua*), 85  
*On Silence*, 120  
*Speech to the Terrified Citizens of Nazianzus* (*oratio 17*), 233–240
- Gregory of Tours, bishop, 17, 135, 141, 148, 161–179, 190  
*Histories*, 162–179  
*Life of Nicetius*, 142–144, 145, 165  
*Life of the Fathers*, 142–145
- Guntram, king, 155, 163, 171–173, 175–176, 178–179
- Hadoard of Corbie, 193
- Hadrian, emperor, 66
- Halsall, Guy, 170–173
- Heinzelmann, Martin, 171, 172
- Helisachar, chancellor, 215–216, 219
- Herefrid, priest, 183
- Hermogenes of Corinth, 77, 78
- Herod, king, 54, 171, 173
- Herodian of Antioch  
*History of the Empire*, 1, 248
- Hilary of Poitiers, bishop, 3, 12, 17, 41–62, 72, 86, 88, 89, 95, 109, 124, 128, 179, 224, 227, 242, 246  
*Against Constantius*, 48–58, 59, 61, 227, 239  
*Commentaries on the Psalms*, 59–60, 61  
 memory of, 141–142, 149, 178  
*Preface to Opus historicum*, 58–59  
*To Constantius*, 44–48, 58, 60
- Himarius, sophist, 77, 78
- increpatio*, 95, 194, 198, 247
- invectives, 53–54, 56, 202, 238, 239–240
- Iphicles, philosopher, 65
- Isaac of Nineveh  
*Mystical Treatises*, 115–117, 128, 180
- Isidore of Seville  
*Etymologies*, 186, 193, 247
- Ithacius, Bishop of Ossanuba (Faro), 139–140
- Jeremiā, prophet, 62, 105, 201–202, 216–217, 218, 237, 238, 246
- John Chrysostom, bishop, 83, 84, 117, 127  
*Discourse on Babylas*, 117–120, 128
- John the Baptist, 50, 54
- Jonas of Bobbio  
*Life of Columban*, 149–150, 153
- Jonas of Orleans  
*Instruction for a King*, 186  
*On the Instruction of the Laity*, 186, 195, 198
- Jong, Mayke de, 11, 194, 202, 206, 222, 224, 236
- Jovian, emperor, 72
- Judith, empress, 225
- Julian, emperor, 71, 77
- Julius Rufinianus  
*De figuris sententiarum et elocutionis*, 2
- Justin Martyr  
 as apologist, 27, 30, 33  
 as martyr, 30, 41
- Justina, empress, 90
- Justinian, emperor, 133–135, 144, 145, 150, 153, 157, 158, 195, 202
- Kempshall, Matthew, 12, 202
- Leidrad of Lyon, archbishop, 207–208, 211, 235
- Leovigild, king, 147–148
- Leudast, count, 162, 172
- Leudegar of Autun, bishop, 17, 136–137, 148
- Leyser, Conrad, viii, 120
- Libanius, orator, 78, 83, 227
- libere loqui*, 36, 37, 151, 153, 159
- libertas*, 1, 6, 8, 10, 14, 15, 61, 122, 152, 153, 159, 193, 232, 240–242, 247
- apostolic, 50–51, 52, 57, 59, 62, 88, 128
- dicendi*, 100, 128, 159, 193, 207, 244
- in rhetoric, 6
- of Christians, 38, 51–52, 59, 89, 134, 244
- of citizens, 5–6, 38, 52, 89, 100–102, 128, 244
- of martyrs, 145
- of mind, 61, 82, 144
- verbi*, 233–234, 236, 239, 242, 248

Cambridge University Press

978-1-107-03813-4 — The Rhetoric of Free Speech in Late Antiquity and the Early Middle Ages

Irene van Renswoude

Index

[More Information](#)*Index*

- licentia*, 6, 159, 247  
 in rhetoric, 2, 6, 7–8, 193, 210, 247  
*loquendi*, 112
- Life of Alcuin*, 189
- listening  
 freely, 22, 136, 190  
 willingly, 4, 45, 48, 66, 75, 83, 100, 104, 107,  
 108, 162, 172, 192, 196, 197, 210, 215, 216,  
 225, 230, 232
- Lives of the Desert Fathers*, 110, 159, 201, 202
- Louis the Pious, emperor, 11, 17, 189, 196, 197,  
 198, 200, 230–233, 234, 236, 237, 238, 240
- Lucifer of Cagliari, bishop, 42, 48, 53–54,  
 56, 61
- Maccabean martyrs, 26, 32, 50, 52, 54
- mala fama*, 221, 228
- manuscripts  
 Bamberg, Staatsbibliothek, Msc. Patr. 7, 99  
 Bamberg, Staatsbibliothek, Msc. Patr. 78, 235  
 Bern, Burgerbibliothek 351, 193  
 Copenhagen, Kongelige Bibliotek, fol. 22, 99  
 Lyon, Bibliothèque Municipale 599, 235  
 Milan, Biblioteca Ambrosiana J 71 sup, 99  
 Paris, Bibliothèque nationale de France, lat.  
 1622, 226  
 Paris, Bibliothèque nationale de France, lat.  
 13371, 239  
 Paris, Bibliothèque nationale de France, lat.  
 2853, 206, 226, 237, 239  
 St Petersburg, National Library of Russia, F.  
 v.I. no. 1, 198  
 St Petersburg, National Library of Russia, lat.  
 Q. v 46, 235  
 Vatican, Bibliotheca Apostolica Vaticana,  
 Reg. lat. 141, 235, 238, 239–240  
 Marcellina, saint, 91, 98, 103, 104–107  
 Martin of Tours, bishop, 138–141, 146, 162,  
 164, 167–168, 172, 174, 176, 177,  
 178, 179
- martyr acts (martyrdom narratives), 21–40, 43,  
 49, 51, 52, 53, 83, 110, 123, 126, 141, 145,  
 146, 147, 148, 159
- Martyrdom of Pionius and his Companions*, 29,  
 34–35
- Martyrdom of Polycarp*, 21–22, 27, 28, 32
- martyrs of Lyon, 30, 32
- Masona of Mérida, bishop, 146–148
- Matfrid of Orléans, count, 219, 220
- Maximus of Ephesus, philosopher, 71
- McLynn, Neil, 90
- mirrors for princes, 75, 181, 183–187, 190–192,  
 195, 203, 204
- Moses, prophet, 216
- mumbling, 215, 216, 218
- Nathan, prophet, 94, 95, 105
- Nelson, Jinty, 11, 191, 204
- Nero, emperor, 41, 49, 171, 173
- Nicetius of Trier, bishop, 17, 142, 148, 177,  
 178, 179  
 letter to Justinian, 133–135, 153, 158
- On the Twelve Abuses of the World*, 186
- oratio libera*, 6, 8, 159
- Pachomius, desert father, 110
- paideia*, 25, 34, 35, 66–67, 77, 79, 89, 187
- palace, image of, 60, 111, 116–117, 221
- panegyric, 72, 73, 75, 101, 118, 119, 162
- parrhesia*  
 as boldness, 9, 10, 22, 25, 26, 28, 36, 39, 50, 52,  
 53, 54, 64, 67–69, 79, 81, 83, 84, 87, 112,  
 114, 115, 119, 123, 128, 193, 200
- as familiarity, 9, 113–115, 116
- as pastoral frankness, 126
- as privileged access, 9, 67–69, 79, 83, 116,  
 128, 180
- as pure speech, 123–124, 246
- before God, 9, 31, 32, 68, 83, 88, 102,  
 115–117, 128, 180
- in rhetoric, 2, 6–9, 193–194, 207
- in the New Testament, 9–10
- listening with, 21, 22
- of apostles, 9, 10, 25, 26, 60, 125
- of bishops, 11, 83–86, 87, 88, 89, 92, 97,  
 108, 109, 117–123, 157, 198, 234, 236,  
 245–246
- of Christians, 39–40, 127–128, 246
- of citizens, 5, 128, 244, 249
- of holy men, 79–83, 88, 102
- of Jesus, 9, 10, 31, 39
- of Job, 117
- of martyrs, 35, 41, 43, 50, 51, 52–53, 54, 88,  
 109–110, 116, 119, 125, 126, 127, 128, 145,  
 147, 169, 199
- of monks and ascetics, 109–126, 200, 246
- of philosophers, 1, 5, 62, 63–77, 79, 88, 128,  
 245, 246
- of Socrates, 33, 34–35, 39, 70, 124
- open, plain and clear, 6, 9, 10, 30–32, 39
- parrhesiast*, 5, 14, 88, 108, 227, 245, 246
- Passio of Leudegar*, 136–137
- Passio of Perpetua and Felicitas*, 35–37
- Paul, apostle, 25, 26, 30, 59, 60, 121
- Paul of Mérida, deacon  
*Lives of the Holy Fathers of Mérida*,  
 146–148
- Paulinus of Milan  
 as secretary of Ambrose, 89, 98, 103  
*Life of Ambrose*, 177, 195

## Index

- Paulinus of Perigueux
  - Life of Martin*, 140
- penance, 105, 118, 119
  - of Louis the Pious, 196–201, 206, 211, 225, 226, 228, 233, 237
  - of Theodosius, 96–97, 107, 177, 196
- Perpetua, martyr, 3, 14, 17, 35–37, 41
- Philip the Arab, emperor, 118
- Philo of Alexandria, 9, 116
- Philostratus
  - Lives of the Sophists*, 66, 78
- Pionius, martyr, 17, 30, 34–35
- Polycarp, martyr, 17, 21–22, 27, 32, 41
- Pomerius, grammarian, 123
- Praejectus of Clermont, bishop, 136, 137
- praesumptio*, 112, 151, 160, 234
- Praetextatus of Rouen, bishop, 165–170, 172, 174
- Priscillian of Avila, bishop, 139, 168
- Priscus of Epirus, philosopher, 71
- privileged access, 31, 44, 64, 67–69, 76, 79, 82, 83, 84, 90, 102, 107, 116, 128, 145, 180, 220
- prophetic speech, 60, 93, 94–95, 103, 107, 108, 122, 124, 125, 202, 218–219, 222, 247
- Proverbia Graecorum*, 184
- Prudentius
  - Crowns of Martyrdom*, 39, 148
- Pseudo-Isidorean decretals, 235–236
- Quintianus of Rodez, bishop, 144
- Quintilian
  - Institutes of Oratory*, 2, 6, 8, 12, 47, 54, 193
- Radbert of Corbie
  - Epitaph for Arsenius*, 193, 201–203, 236
  - Life of Adalhard*, 199–201
- Rapp, Claudia, 11, 63, 85–86
- Reimitz, Helmut, 164, 167
- religious toleration, 63, 75, 89, 99
- Remigius of Rheims, bishop, 154, 158, 184
- repentance, 87, 94, 133, 156, 182, 201, 226
- Rhetorica ad Herennium*, 7–8, 13, 47, 193
- Rufinus of Aquileia
  - as translator, 23, 120, 164, 196, 234, 235, 236–237, 238, 240
  - Ecclesiastical History*, 23, 120, 164, 196
- Rufinus, advisor of Theodosius, 68
- Rufinus, rhetorician, 34
- Rule of Basil of Caesarea (Asketikon)*, 121
- Rule of Benedict*, 112–113
- rumour, 50, 69, 74, 99, 152, 154–157, 161, 163, 165, 166, 173–175, 181, 182, 191, 203, 212, 219–222, 225, 228
- Rutilius Lupus
  - De figuris sententiariarum*, 7, 12, 47
- Salvius of Albi, bishop, 170
- Samuel, prophet, 190
- Sayings of the Desert Fathers*, 117
- secrets, 77, 116, 117, 173–175, 180
- Sedulius Scotus
  - notebook (*Collectaneum*), 193, 195
  - On Christian Rulers*, 195, 196, 198
- Seneca, 8, 10, 95
- Sigebert I, king, 149, 155, 156, 164
- Sigobrand of Paris, bishop, 136
- silence, 41, 49, 50, 51, 102, 115, 123, 125, 166, 199, 201, 216, 218, 233, 241
  - of ascetics, 119–122
  - of desert fathers, 110–111
  - of Jesus, 25, 26, 31, 112
  - of monks, 111–113
- silence (verb), 1, 35, 38, 94, 102, 108, 151, 152
- slander, 34, 50, 152, 161, 172, 173, 222, 225, 228
- Smaragdus, abbot
  - Royal Way*, 186
- Socrates, church historian, 63
  - Ecclesiastical History*, 79, 117
- Socrates, philosopher, 33, 34–35, 37, 39, 70, 72, 124
- Sopater, philosopher, 67, 69
- Sozomen, church historian
  - Ecclesiastical History*, 63, 79, 80, 82, 83, 84, 87–88, 90, 97, 117, 195
- speech impediment, 136–137, 216–217, 218
- Stephen, proto-martyr, 33, 35, 37, 39
- Sterk, Andrea, 80, 85–86
- Suetonius
  - Lives of the Caesars*, 6, 8
- Sulpicius Severus
  - Dialogues*, 138–140, 167, 168, 202
  - Life of Martin*, 138, 140, 141, 146, 159
- Sunna of Mérida, bishop, 147
- Symmachus, senator, 101
- Synesius of Cyrene, bishop, 68, 85, 92, 227
- Tacitus, 6, 8, 126, 165
- Tertullian, 27, 35, 194, 226
- Tertullus, orator, 217
- Themistius, court philosopher, 63, 64, 72–76, 78, 88, 89, 99, 180
  - Panegyric to Constantius II*, 72–75, 144
- Theoderet
  - Ecclesiastical History*, 68, 80, 90, 117
- Theodosius I, emperor, 17, 68, 72, 85, 87–108, 111, 118, 128, 174, 180, 201, 227, 244
  - memory of, 129, 134, 176–178, 194–198, 201, 202, 204, 241–242, 245
- Theodulf of Orleans, 186, 190, 193, 204, 205
- Theudebert, king, 142, 158, 177

Cambridge University Press

978-1-107-03813-4 — The Rhetoric of Free Speech in Late Antiquity and the Early Middle Ages

Irene van Renswoude

Index

[More Information](#)*Index*

Theuderic I, king, 142, 143  
Theuderic II, king, 149  
Trajan, emperor, 98  
*Tripartite History*, 194–198, 201, 202–203, 204, 241  
  
Valens, emperor, 63, 72, 75, 81, 82  
Valentinian I, emperor, 65, 138, 146, 172  
Valentinian II, emperor, 88, 90, 98, 101  
Venantius Fortunatus  
    *Life of Hilary*, 61, 141–142, 149, 178  
    *Life of Martin*, 141  
    *Panegyric to Chilperic*, 162

*Verba seniorum*  
    attributed to Pelagius I, 111, 113  
    attributed to Rufinus, 111  
Vespasian, emperor, 6, 8  
Vielberg, Meinolf, 15, 78, 167  
  
Waifarus of Aquitaine, count, 184  
Wala, abbot, 193, 201–202, 204, 214, 215–216, 219, 231  
watchman, 92–93, 101, 122–125, 145, 166, 167, 241, 246  
Wilmart, André, 238, 239  
Wood, Ian, 158, 173–175, 185